

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXV

Redacción y Administración  
Calle del Pavo, 6

Gerona, jueves 23 de Marzo de 1905

Dirección telefónica: «Lucha», Gerona  
Teléfono núm. 7

Núm. 8.497

## Agua de Tona de Ullastres Y CO-PROPIETARIOS

Sulfurada-clorurada sódica, variedad bromo yodurada. La mejor del mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.

30 duchas, 25 pesetas

Masaje por técnicos especialistas. Mayor, 15, Gracia y Montjuich del Carmen, 5 (Baños de Solé)



## ADLER!!

Máquina de escribir sin rival en el mundo.

MAYOR RAPIDEZ

MAYOR LIMPIEZA

MAYOR ECONOMÍA

Escritura siempre a la vista.—La única con la que se pueden hacer 30 copias de un solo golpe.

Ventas a plazos y al contado  
ÚNICO REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

**JOSÉ GARCÍA ALVAREZ**

Rambla Verdader, 31, GERONA

Venta de accesorios para todos los sistemas de máquinas de escribir procedentes de la casa The F. S. Webster Company de Boston (E.E. U.U.) la más importante en su ramo.

## DEL HOMENAJE A ECHEGARAY

### DISCURSO DE CANALEJAS

Varón ilustre, honra y prez de la gente hispana, salud. Venimos a traeros un mensaje de la nación entera, simbolizada por todos sus elementos, que han desfilado ante vuestra vista como emblema de grandes, de consoladoras esperanzas.

La juventud hermosa, que es alimento y vida de la patria, viene rindiendo legítimo tributo de admiración al que supo glorificarla y unirle a los maestros, que, llenos de entusiasmo también, anhelan la regeneración de nuestro pueblo... Aquí están presentes los elementos todos de la nación española... Al cruzar las anchurosas calles nos acogían con grandes aplausos, llenos de entusiasmo, que se dedicaban al gran Echegaray y que partían de los balcones, no sólo engalanados con espléndidos tapices y vistosas colgaduras, sino de otro mejor ornamento: las hermosas mujeres de la tierra española, que, rozagantes de amor y de alegría, anhelan despertar a nueva y fecunda vida.

La genuina representación del pueblo, el honrado obrero que sabe sentir el amor a la patria, acude a este homenaje, poseído de admiración y de respeto al que, habiendo Hegado a las altas cimas del encumbramiento intelectual en la sociedad española, siempre procuró la vulgarización de la cultura y ensalzó y avaloró la inteligencia del hombre en todas las clases sociales.

España, al enaltecer a uno de sus ilustres hijos, trabaja por su propio enaltecimiento. Los pueblos que saben honrar a los hombres ilustres que en su gloria se esfuerzan, son dignos de participar de esa gloria; por lo mismo, este hermoso espectáculo que dan diversas representaciones de la patria; este solemne momento, en que todos nos rendimos a la grandeza del talento, borra de nuestro espíritu todo género de pesimismo y enciende en nosotros esperanzas en un porvenir próximo y grande para España.

Un veterano general, en nombre de los soldados, en hermoso acto que acaba de conmovernos, ha honrado a Echegaray, como complemento de los generales entusiasmos, y en esto se demuestra el

perfecto acuerdo de todos en enaltecer al sabio que, en su laboriosa vida, patentizó siempre su amor a la verdad, que es la Ciencia; su culto a la belleza, que es el Arte; su esfuerzo incansable, que es el trabajo; su ascetismo y su amor al bien, que es la honradez; las cuatro verdaderas manifestaciones de las virtudes humanas.

Este solemne acto nos demuestra que España poco a poco va alcanzando el respeto universal que por el trabajo de sus grandes literatos y por los esfuerzos de sus hombres de ciencia merece; en estos momentos, Echegaray, Perez Galdós, Ramón y Cajal y García reciben en Suecia, Alemania e Inglaterra legítimo tributo de consideración y reconocimiento, debido a sus méritos indiscutibles, y nos hacen vislumbrar que en no lejano tiempo Europa entera aclamará a nuestro país por el esfuerzo de sus hijos.

Gracias a todos, y muy especialmente a la culta Suecia y su monarca, y digamos desde aquí a Europa que en la fiesta de hoy están concentradas las nobles aspiraciones de todo el país para caminar por la senda del progreso humano, para engrandecimiento de la patria, para conseguir que España vuelva a ser grande y poderosa.

Ojalá que nuestro insigne Echegaray viva mucho, para que, regenerada y engrandecida España, sea la inspiración del cantor tan grande como la reconstitución de la patria.

## FIESTAS EN CELRÁ

El próximo domingo, día 26 de los corrientes, se celebrará a las tres de la tarde en la plaza de la Fuente de la vecina villa de Celrá un gran festival, en el que tomarán parte las sociedades corales Unión de Celrá, Humorística de Torroella de Montgrí y orquesta Montgrins de la citada villa, bajo la dirección del inteligente profesor don Pedro Rigan; se interpretará el siguiente programa:

- 1.º «Pasodoble», por la orquesta (Los Montgrins).
- 2.º «La Senyera», himno, por las dos sociedades y orquesta.
- 3.º «¡Vía fora!», por la (Unión).
- 4.º «L' Emigrant», por la (Humorística).

5.º «El Arco Iris», fantasía de fis-corno por la orquesta.

6.º «Arre Moreu», por la (Unión).

7.º «Vals burlesco», por la (Humorística).

En obsequio a los coristas expedicionarios de Torroella de Montgrí, la sección cómico-dramática, terminado el festival, y en el salón-teatro pondrá en escena varias escogidas obras de su repertorio.

## Circular

El juez de primera instancia de este partido ha enviado la siguiente circular a los jueces municipales de su jurisdicción:

«De orden del Ilmo. señor presidente de la Audiencia de esta provincia, que le ha sido comunicada por el Excelentísimo señor presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, prevengo a usted preste el debido acatamiento a los preceptos contenidos en la Circular que el Excmo. señor Fiscal de la propia Audiencia de Barcelona, ha dirigido a los Fiscales Municipales, para evitar abusos en el percibo de derechos que la opinión señala y a fin de que denuncien las trasgresiones que observen; debiendo V. facilitar la acción del Fiscal en el desempeño de su cometido y cooperar a que, por todos los medios, se eviten los abusos y exacciones injustificadas a que la mencionada Circular se refiere, bajo su responsabilidad.

Así mismo y de la propia orden, dispondrá V. que desde primero de Abril próximo, se lleve en ese Juzgado Municipal, como obligación ineludible, un libro talonario para el percibo de los derechos, los cuales habrán de satisfacerse precisamente por contra recibo que se detraiga del mismo, quedando copia de él en la matriz, sin que pueda obligarse a pago alguno, en que no se cumpla tal formalidad.

Encargo muy especialmente a V. que, sin perjuicio de acusar recibo desde luego, me comunique, para poder dar cuenta al Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia de esta provincia, con la debida oportunidad, que ese Juzgado se ha provisto del talonario del cobro que se le ordena; en la inteligencia de que, si por todo el día 27 de los corrientes, no he recibido la contestación que le encargo, pasará un Alguacil del Juzgado a recogerla a sus costas y gastos.

Dios guarde a V. muchos años.

Gerona 21 Marzo de 1905.

Rómulo Villahermosa.

**Doña Pilar Guilayn de Mora**

COMADRONA CON REAL TÍTULO

Calle del PROGRESO, 8, 3.º  
GERONA



## En el Ayuntamiento

A las cinco y media abre la sesión de segunda convocatoria el alcalde don Francisco Monsalvatje, asistiendo los concejales señores Vivas, Vilaró, Perez Xifra, Catalá y Leal.

Leída el acta de la sesión anterior, queda aprobada, entrándose en el despacho ordinario y adoptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar cuentas por materiales adquiridos y jornales devengados, que ascienden a 980'24 pesetas.

Aprobar el dictamen formulado por la comisión especial en la instancia presentada por don Manuel Perez Claras, como apoderado de don Carlos Fontcuberta, recurriendo contra las obras verificadas por acuerdo de la Corporación en la escalinata de Santo Domingo. Se aprueba el dictamen desestimando la solicitud presentada.

Dase lectura a una comunicación del Gobernador civil ordenando a la corporación la devolución de un terreno expropiado a don Rosendo Angulo, en la carretera de Barcelona. A propuesta de la presidencia se acuerda la formación del oportuno expediente que puede dilucidar el asunto.

Dase lectura al pliego de condiciones para sacar a subasta el servicio de limpieza pública de la ciudad. El tiempo de duración del contrato será de cinco años y el tipo máximo para el arriendo se señala en 7500 pesetas. Hacen observaciones al pliego de condiciones los señores Vilaró y Leal, quedando aprobado.

Se retira de la sesión el señor Catalá.

Dase lectura al pliego de condiciones para sacar a subasta el servicio de jaulas para el mercado de ganados. El tipo mínimo para el arriendo se señala en 250 pesetas. Queda aprobado el dictamen, después de una observación del señor Vivas.

Se señala el próximo miércoles por la mañana, para la celebración de ambas subastas.

Apruebase el dictamen de la Comisión de Fomento formulado en la instancia presentada por don Antonio Adroher.

Pasa a la comisión correspondiente una instancia presentada por el presidente de la benéfica Asociación de la Cruz Roja solicitando una subvención.

Se acuerda conceder permiso a doña María Roig para practicar obras en una casa que posee en la calle Nueva del Teatro y a don Francisco Malaret, para reformar la fachada de la tienda número 2 de la Rambla de la Libertad.

Se acuerda autorizar al Depositario de fondos municipales para retirar de las oficinas de Hacienda el sobrante de la contribución industrial.

A propuesta del señor Perez Xifra se acuerda la adquisición de trajes para los porteros del Ayuntamiento y se levanta la sesión.

## NOTICIAS

Por el Gobernador civil ha sido aprobado el reparto de arbitrios del Ayuntamiento de Casavells, habiéndose autorizado a los de Lladó y San Miguel de Fluviá, para imponerlos por el mismo medio de reparto de arbitrios extraordinarios.

Por enfermedad del sub-inspector médico de 2.ª clase don Miguel Cirera, ha sido nombrado por la superioridad el médico don Juan Barcia Elicequi, para vocal de la comisión mixta de Reclutamiento de esta provincia, en concepto de interino.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Se hallan vacantes las plazas de médico titular de los Ayuntamientos de Das y de Alp, dotadas, respectivamente con el haber anual de veinte pesetas.

En el sitio conocido por *Pla de Banils*, término municipal de Mediá, fueron detenidos dos sujetos que dijeron llamarse Juan Villanueva Santos y Daniel Bertoliu Salvador, naturales de Huelva y vecinos de Celrá, quienes puñal en mano amenazaron de muerte al vecino de Cerviá José Salas Eras, por haberles, éste, reprendido su acción de tirar piedras en medio de la vía pública.

Ha sido nombrado Depositario pagador de la Tesorería de Hacienda de esta provincia, con la categoría de oficial de tercera clase don Pedro Medina Romero, de la clase de cesantes.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

Poco después de medio día cayó ayer un esperanzante chaparrón que bien pronto desvaneció toda ilusión, despejándose las nubes y dejando el cielo completamente libre.

Correspondiendo en el presente año la renovación de los Jueces municipales con arreglo a lo dispuesto en la ley orgánica del poder judicial y demás disposiciones vigentes por la Audiencia Territorial se ha ordenado a los Jueces de primera instancia del territorio para que procedan con la mayor actividad a formular las propuestas en terna correspondientes a sus respectivos partidos judiciales, debiendo elevarlas a la superioridad en el término que prescribe el art. 147 de la misma ley, adquiriendo para ello los datos y antecedentes convenientes, a fin de que las personas que en ellas se incluyan reúnan las circunstancias de honradez, integridad y conocimientos necesarios para ejercer con inteligencia e imparcialidad tan importante cargo.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

Ha sido destinado para el cargo de director del Hospital militar de esta plaza, el subinspector de segunda clase don José Valledas Martín, siendo destinado el actual director don Miguel Cirera y Manás al Hospital militar de Lérida.

Se ha anunciado en el *Boletín Oficial* la vacante de la Subdelegación de Farmacia del partido de Olot, por fallecimiento del que la desempeñaba.

Hemos saludado en esta ciudad al distinguido escritor de San Feliu de Guixols, don Pedro Colomer.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Dice un colega local que el alcalde don Francisco Monsalvatje, tiene el

proyecto de exponer al Ayuntamiento, una idea que, poniéndola en práctica podría reforzar el presupuesto. Se trata de la plantación y explotación del arbolado de la Dehesa, cuya gran extensión y condiciones se prestan a ello.

Leemos que a instancias del ministerio fiscal ha sido procesado el dueño de una carnicería de esta ciudad, por las diligencias criminales que se instruyen por la venta de una ternera muerta de carbunco.

A propuesta del ministerio de la Guerra, por la Dirección general de Correos y Telégrafos han sido nombrados carteros de Ridaura don Antonio Zamora y de Borrassá don Juan Casals Serró.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

Resulta curioso conocer no sólo las series de billetes de Banco que hay en circulación, sino las diferencias que hay con relación al año anterior:

	1903	1904
Billetes millones		
De 1.000 ptas.	474	519
» 500 »	201	161
» 100 »	549	525
» 50 »	249	286
» 25 »	133	106
	1.608	1.599

Resulta de estos datos que en billetes grandes circulan 680 millones de pesetas y en billetes pequeños, ó sea desde 100 pesetas abajo, 917 millones, prescindiendo de fracciones.

Obsérvese también que van recogiendo billetes de 50 pesetas, y aumentando la circulación de los de 1.000.

También han disminuido los de 25 y 100 pesetas, a cambio de aumento en los de 50.

Con todo, el grueso de la circulación fiduciaria es de billetes de 1.000 y de 100 pesetas.

Por el Rectorado de esta Universidad se ha aprobado la siguiente segunda relación de los establecimientos de enseñanza no oficial de la provincia de Gerona, conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 1.º de Julio de 1902.

D. don Pelayo Prats, de Cadaqués; don Luis Lopez Rodriguez, de Figueras; doña Carmen Roselló, de Llaná; doña Coloma Bescós, de San Feliu de Guixols; doña Carmen Alemany, de Santa Coloma de Farnés; doña Carmen Coll, de Blanes; doña Maria Serra de La Bisbal; doña Teresa Aretes, de Camprodón; don Solerio Tolosa, de Santa Coloma de Farnés; don Agustín Barceló, de Bañols; doña Maria de los Dolores Ferrás, de Gerona; don Antonio Vila, de Paláfrugell; don Miguel Albert, de Llívia; doña Amalia Tremols, de Castelló de Ampurias; doña Clara Santigosa, de Figueras; doña Ana Vila, de Vilovi de la Selva; doña Concepción Coriales, de Breda; don Francisco Riera, de Bañols; don Joaquín Garriga Pons, de La Bisbal; doña Felicidad Arnau, de Olot; don Salvador Colls, de Figueras; don Pedro Sabatés Regés, de San Hilario Sacalm; don Agustín Codina, de San Feliu de Guixols; don Julián Bohigas, de San Feliu de Guixols; don Antonio Borrás, de Amer; doña Esperanza Gratacós, de Torroella; doña Josefá M. Puig, de Begudá; don Salvador Sanchez, de

San Feliu de Guixols; doña Josefá Selga, de Vilanova.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

En cuanto sean dados de alta los reclutas recientemente incorporados a filas, serán licenciados los soldados que lleven más de dos años en filas y algunos del penúltimo reemplazo.

Varios notarios públicos, en número considerable, se dirigieron hace pocos días respetuosamente al ministro del ramo, interesándole para que obrando en opinión de los solicitantes con justicia, restablezca en todo su vigor el Real decreto de 26 de Febrero de 1903, reafirmado por el señor Dato, que tan beneficiosos y eficaces resultados dió en el tiempo de su vigencia, el cual fué contestado y hasta dejado sin efecto, en parte, por Reales órdenes del señor Sanchez Tca, movido por reclamaciones poco meditadas, hechas, según parecer de dichos solicitantes, por entidades que, como el Colegio de Barcelona, continúan, a pesar de ello, practicando el reparto de los documentos de giro entre todos los compañeros de la capital del Principado.

El ministro de Gracia y Justicia, señor Ugarte, tiene en estudio tan importante cuanto transcendental exposición y seguramente no ha de tardar mucho tiempo sin que sobre ella recaiga resolución aceptable y justa que restablezca la paz y armonía entre todos los notarios españoles.

Leemos en los telegramas de Madrid que está ardiendo en Argamasilla, por sus cuatro costados la casa don de estuvo preso Cervantes y en que se supone escribió parte del *Quijote*. Se cree que el incendio es intencionado.

En el *Boletín Oficial* correspondiente al día de ayer, se publica una circular del Gobernador civil recordando a los alcaldes presidentes de las Juntas locales de Reformas Sociales faciliten a los secretarios de las mismas, los medios y el material indispensable que necesiten para el cumplimiento de la especial misión que les corresponde.

La Dirección general de contribuciones, impuestos y rentas, al frente de la cual se halla el celoso e inteligente funcionario don Carlos R. Siler, ha publicado la Estadística de la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria correspondiente al año 1903.

La primera parte comprende los Resúmenes y desarrollo de las tres tarifas, ó sean: 1.º *Derechos reconocidos y liquidados a favor del Tesoro*, durante dicho año, por *utilidades procedentes del trabajo personal*; 2.º *Derechos reconocidos y liquidados a favor del Tesoro*, durante el mismo año por *utilidades procedentes del capital*, y 3.º *Derechos reconocidos y liquidados a favor del Tesoro*, por *utilidades procedentes del trabajo juntamente con el capital*.

Los servicios y eficacia de los 120 avisados res de incendios instalados en los 60 grandiosos Almacenes Generales de Comercio de la Junta de Obras del Puerto, de Barcelona, han motivado una importante reducción en las primas del reguro de incendios contratado con varias compañías.

Obra en poder de don J. Vila Forn,



inventor-instalador de dichos avisadores («Fénix»), el certificado correspondiente, librado, por el Administrador de los espresados Almacenes señor Creus, con fecha 12 Novbre. 1903.

¿Sufrís del estómago, del hígado ó de los riñones? Usad en vuestras comidas el «Agua del Pilar» preparada con las Sales del mismo nombre y cesarán vuestras molestias.

El MALTA KNEIPP, las nodrizas que lo toman, son las que mejor alimentan á los niños. Se vende el paquete á 1'25 pesetas, en la farmacia del Dr. José M.<sup>a</sup> Pérez Xifra, Abeuradors 2, Gerona, y en el depósito, farmacia Kneipp, Call 22, Barcelona. Catálogo gratis.

Los entierros servidos por «La Neotafía», siguen siempre su curso, sin incidentes.

«La Funeraria» de Juan Poch, Plaza del Mercadal, 9, es la que con más esrupulosidad sirve al público, en todo lo concerniente al servicio fúnebre.

Se vende un acreditado café en esta capital, situado en sitio céntrico y muy concurrido.

Darán razón en la administración de este diario.

*La Union Suiza en España.* Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, Ramon Rodriguez Cañas, Independencia, 3, segundo.

Cualquiera persona que quiera hacer un Seguro sobre la vida con toda clase de ventajas y garantías morales y materiales á causa de los valiosos elementos de que dispone, exclusivos del país, puede dirigirse á la sin rival *La Mutua Ibérica*, domiciliada en Barcelona.

Para más detalles dirigirse al representante é inspector de la provincia don José María Vila, procurador de los tribunales.—Calle del Norte, 7, 1.º, Gerona.

«La Sociedad Anónima «Agua y Sales de Mediana de Aragón» agradecida al creciente favor que le dispensa el público adquiriendo con preferencia sus productos, ha creído cumplir un deber de gratitud con este, procurando que su uso esté al alcance de todos y con este fin ha puesto á la venta la *Cajita Ideal* conteniendo 25 gramos de sus incomparables Sales, dosis más que suficiente para una purga.»

Se vende ó arrienda en Gerona una cuadra con máquina de vapor (inglesa) de 20 caballos, transmisiones, tres sierras cinta, una circular, dinámo y báscula para pesar carros. Todo en perfecto estado para funcionar. Dirijirse á Esteban Ferreras Plaza Independencia, número 6.

Se vende una casa con huerto en el sitio conocido por la «Rodona». Darán razón, Narciso Bellsolá, Cort-Real, 6, bajos.

Magnífica casa y jardín para vender ó alquilar, en el ensanche de la Rodona—Gerona. Darán razón, calle del Progreso, 23, tienda. Casa Negra.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguier, 31—donde así mismo se encuen-

tran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0'50 pesetas respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

**CARBURO** de primera á precios reducidos.—R. MULLERA, Rambla Verdaguier (antes Peso de la Paja), Gerona.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz Rambla de Canaletas.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### CONSEJO DE MINISTROS

Madrid 22, á las 4.

Escaso interés ha tenido el Consejo celebrado esta mañana en Palacio, bajo la presidencia del Rey.

El señor Villaverde dió cuenta detallada de los asuntos tratados anoche en el Consejo celebrado en la Presidencia.

Puso de manifiesto los deseos que tiene el Gobierno de buscar solución al conflicto de las subsistencias, así como á las causas de la gravísima crisis agraria que reina en Andalucía y en otras regiones de España, á consecuencia de la pertinaz sequía.

Uno de los telegramas que más han merecido la atención del Consejo, ha sido el que ha enviado el alcalde de Jerez, donde se temen próximos desórdenes, á causa de no haber suficiente trabajo para tantos brazos parados, y menos aún que trabajo, fondos de que disponer.

De la política exterior trató ligeramente el presidente.

Solamente dió cuenta con algún detenimiento de la carta del Papa, condenando á los demócratas católicos por el Congreso de Bolonia.

### Firmas de Guerra, Marina, é Instrucción pública.

Después de terminado el Consejo, despacharon con el Rey los ministros de Guerra, Marina é Instrucción pública, firmando los siguientes decretos:

De Guerra.—Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al general de brigada don Alfredo Vara del Rey y Rubio.

Concediendo merced del hábito de Montesa á don Adolfo Gabriel y Urquijo.

Idem gran cruz del Mérito Militar, blanca, á los generales de brigada del ejército alemán conde de Hoenan y Wonstrau.

Idem el mando del regimiento de infantería de Ceriñola al coronel don Manuel Ader y Bañeras.

Idem de la zona de Bilbao, al coronel don Luis Aranda y Miura.

De Marina.—Disponiendo cese en el cargo de jefe de Estado Mayor del departamento de Cartagena, el capitán de navío de primera clase, don Pelayo Pedemonte.

El ministro de Instrucción pública no puso más que un decreto á la firma, el cual aún no se conoce.

## La «Gaceta»

Este periódico oficial publica las disposiciones siguientes:

Convocatoria para efectuar el domingo 16 de Abril próximo la elección de un senador para la provincia de Burgos.

Disponiendo que los presupuestos provinciales y municipales regirán en lo sucesivo, durante un año, á contar del 1.º de Enero al 31 de Diciembre, quedando suprimido el período llamado de ampliación.

Anunciando la provisión de la cátedra de Historia Universal en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.

## DE LA GUERRA

### Kuropatkine subordinado

París.—En San Petersburgo se comunica una nota oficiosa, que finalmente confirma el nombramiento del general Kuropatkine para el mando del primer ejército de Manchuria.

De este ejército era comandante Linievitch, cuando sucedió á Kuropatkine como generalísimo.

Así queda confirmado el paso de Kuropatkine por Jarbin el lunes, y es de suponer que estará ya al frente de sus tropas.

### Máximo Gorki, académico

Madrid 22, á las 6.

Londres.—Un telegrama de San Petersburgo dice que la Academia de Ciencias ha decidido que ocupe un sillón vacante el ilustre escritor Máximo Gorki.

### El «Numancia» en Mahón

Ha fondeado en este puerto el crucero «Numancia», cumplida su misión de tributar homenaje á los restos del rey Jaime III.

Cae benéfica lluvia, mejorando los sembrados.

### Más firma de Marina

Nombrando para sustituirle al capitán de navío de primera clase D. Emilio Riol.

Concediendo la gran cruz del Mérito Naval, blanca, á Mr. P. Delianny, ministro plenipotenciario de Grecia en París.

### Lss indultos

Se ha dicho hoy que entre los indultos de pena de muerte acordados ayer en Consejo, estaban comprendidos los reos del famoso crimen de Don Benito.

Añádese, que hoy han sido aprobados en el Consejo; pero oficialmente no lo han confirmado.

### Periodista griego

Se encuentra en Madrid el poeta y periodista griego conde Espiridión de Cawada, quien ha venido á España con el propósito de continuar aquí los estudios de la raza latina, á los que dedica su actividad é inteligencia.

### Cuestión solucionada

La cuestión que había suscitado entre la Sociedad de Autores las frases del Gobernador civil que publicó *Blanco y Negro* ha quedado solucionada, dando el conde de San Luis amplias explicaciones al presidente de la Sociedad don Leopoldo Cano.

Según dijo éste, el conde se propuso hacer una frase ingeniosa sin ánimo de molestar á nadie.

## Boletín religioso

SANTO DE HOY

El Beato José Oriol.

CUARENTA HORAS.

En la iglesia de San Lúcas

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano-Americano

Cotizaciones del 22 de Marzo de 1905

(De nuestro servicio particular)

BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100. . . . . 78'52

Acciones ferrocarril Norte. . . . . 50'95

Id. M. Z. A. . . . . 79'20

Id. Orense. . . . . 25'60

Francos. . . . . 33'15

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior. . . . . 78'55

5 por 100 amortizable. . . . . 98'35

Acciones del F. C. Norte. . . . . 50'80

Id. del F. C. de M. Z. A. . . . . 79'50

Id. Orense. . . . . 22'65

Obligaciones 5 por 100 Almansas. . . . . 102'87

Id. 4½, por 100 Alicante. . . . . 00'00

Id. 2½, por 100 Francias. . . . . 57'57

Id. Municipales 5½. . . . . 102'50

Exterior. . . . . 91'80

PARIS } Nortes. . . . . 192'00

Alicante. . . . . 285'00

Francos. . . . . 32'40

CIERRE BOLSIN NOCHE

Interior. . . . . 78'52

Orenses. . . . . 50'65

Nortes. . . . . 79'10

Alicantes. . . . . 00'00

Francos. . . . . 33'70

Exterior. . . . . 91'80

PARIS } Nortes. . . . . 181'00

Alicantes. . . . . 285'00

MADRID

Interior. . . . . 77'55

## Las GÓTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS

son el remedio más eficaz  
Contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.  
Cada Farmacia ó Droguería. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

## Reses sacrificadas en el Matadero

21 Marzo

RESES	Bueyes	Terneros	Corderos	Cerdos
Número. . . . .	0	5	41	7
Kilogramos. . . . .	000	447	339	761

## ANÉMICOS ¿QUEREIS LA SALUD??



Tomad el  
**FERROQUINA-BISLERI**  
**LICOR RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE**  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y CAFÉS  
DEPÓSITO-BAJADA S<sup>ta</sup> MIGUEL-1 BARCELONA.



## IMPRESIONES RÁPIDAS

No sé que misterioso atractivo ejerce en mí, Barcelona, lo cierto es que cuando me hallo en sus hermosas y amplias vías, aspiro a bocanadas aquel ambiente saturado por la montaña y tonificado por el mar y una alegría y un vigor extraordinarios circula por mi organismo comunicándole nueva y saludable vida. He visitado muchas grandes poblaciones pero en ninguna he experimentado la sensación tan poderosa de la vida como en Barcelona. ¿Por qué? ¿Es el medio ambiente que se respira en esa hermosa capital? ¿Es aquella admirable independencia que se goza en Barcelona? ¿Es el canto alegre de los pájaros que a millares saludan la Naturaleza llenando aquellos álamos corpulentos, y las flores que adornan la Rambla embalsamando la atmósfera con sus delicados perfumes, lo que me produce ese bienestar inexplicable que siento en las calles de Barcelona! No sé, pero yo que no he disfrazado hipócritamente, nunca mis sentimientos, yo que acostumbro siempre a dar suelta rienda a los pensamientos que incensantemente bullen en mi cerebro, procurando traducirlos fielmente, descarnadamente con la palabra y con la pluma, sin medir cobardemente las consecuencias de decir muy alto cuatro verdades, declaro noblemente mis sensaciones y sin que signifique servil adulación y cálculos fríos, afirmo que siento por Barcelona un cariño grande y que lamento no tener alas para volar y hacer visitas diarias a la capital de Cataluña...

Siempre que voy a Barcelona me falta tiempo para visitar mis muchos y buenos amigos y el domingo último no pude hacer más que dos visitas, aparte de mi entranable amigo Llorda que en cuanto estoy allá, no me deja un momento y juntos vamos a todas partes.

Esta vez me llevó mi amigo Llorda al taller de un escultor catalán notabilísimo, Emilio Abad, quien me ofreció hacer una visita a Gerona muy pronto. En ese taller donde trabaja este artista meritorio, a trabajos precisos, sobresaliendo entre todos, una verdadera joya, una obra que ha alcanzado en Madrid el primer premio en la última exposición y que creo que la verán ustedes aquí si acude Abad a mis súplicas. La obra a que me refiero, es una escultura de Jesús, de tamaño natural, verdaderamente notable, en donde no se sabe que apreciar más, si el detalle maravillosamente modelado o la actitud sublime de Jesucristo exactamente fotografiado.

—¿Cómo no ha expuesto V. esta joya en Barcelona? le dije al escultor sin poder contenerme.

—Verá V., como le dieron el primer premio en Madrid, he creído que sería una inmodestia grande, un deseo de exhibición, que la verdad no me gusta... Y me dijo esto con la candidez de un niño. Y es que al notable artista Abad se le ha olvidado que vivíamos en un mundo de ficción y de mentira, en el cual es el *bombo* completamente imprescindible.

Pasamos en el taller de Abad un buen rato y después al salir de allí oímos algo que nos hizo pedir a nuestros oídos todo su poder acústico y sus energías

nerviosas... algo gordo muy gordo pudimos percibir... Vean ustedes.

—¿De manera que V. cree que es cosa y resuelta?

—Lo creo y lo afirmo.

—¿Y en este mes?

—Del 20 al 30.

—Corto es el plazo y pronto sabremos si es verdad.

—Y cuenta V. con que el triunfo es completamente seguro, están tomadas todas las medidas.

—Sabe V. que se lo han llevado muy callado.

—Hombre en el silencio, estimaba el éxito de la jornada... ¿Es que cree Vd. que íbamos a dar voces pregonando nuestros propósitos? No; ya era hora de que en España sonara algo gordo... Ya sabe V., lo dicho y... salud. Se separaron y no pude oír más, pero es bastante. Por lo que se ve, van a ocurrir acontecimientos de trascendencia. Y no vá más; es muy tarde y *vengo con sueño*. Buenas noches, lectores.

Eduardo Carqué.

Imprenta de LA LUCHA, Pavo, 6, bajos.



### Huéspedes

Se desean tres ó cuatro caballeros a toda asistencia. Bonitas habitaciones.—Norte, 7, 1.º.—GERONA. 1-6

### Limóforo

Tónico nervioso de primera fuerza: anti-séptico poderoso; aperitivo sin igual. Abre siempre y pronto grandes ganas de comer a los que no tienen apetito. Véase el anuncio en esta plana.



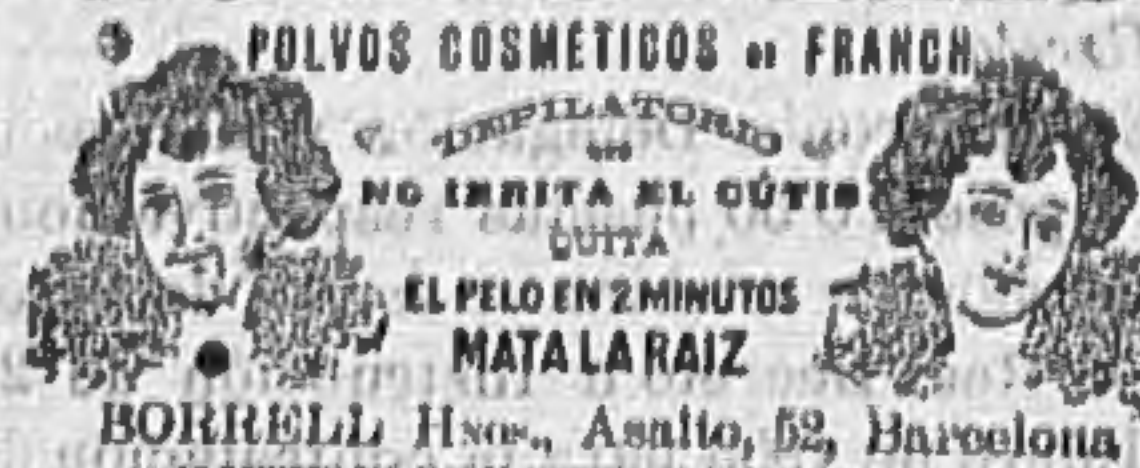
**25.000 pesetas**  
Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000 que a manera de reclamo ya desacreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Aguja de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta infirmitad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscú, Gerona, Platería, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

## NO MAS VELLO



De venta en la droguería de José Solé. Rambla de Verduguer, 7, GERONA.

### Esquelas mortuorias

Se reciben en esta imprenta para la 1.ª plana hasta las 7 de la tarde y para la 2.ª y 3.ª hasta las 10 de la noche.

**SE VENDE** un establecimiento «Casa de comidas y bebidas», situado en lugar muy céntrico de esta ciudad. Darán razón en la Imprenta de este periódico. 23-30



Nuestros lectores que padezcan de LA GARGANTA, TOS Y CATARROS usen las PASTILLAS CRESPO. Dan buenos resultados y solo cuestan SEIS REALES en las farmacias.

### ¿QUERÉIS CURAR LAS FIEBRES PALÚDICAS??

Usad el **ESANOFELE**  
Noticias de la prensa médica.  
El nuevo periódico «Progreso Médico», Revista de Higiene y Medicina práctica, que se publica en Barcelona, refiere en un notable artículo, titulado, La Moderna terapéutica, algunos de los juicios, declaraciones y certificados importantísimos de varios ilustrados doctores acerca del empleo del medicamento Esanofele, en el tratamiento de las fiebres palúdicas, intermitentes, tercianas, cuartanas, etc.  
El Esanofele preparado pilular de la casa F. Bisleri, de Milán, ha sido experimentado con gran éxito en Italia, España, República Argentina, Méjico, etc., y ha dado resultados inmejorables.  
De él escribe entre otros, el Doctor D. T. de Echevarría: «...En un caso de paludismo inveterado he dado el Esanofele de Bisleri y cuando los medios clásicos no me habían dado resultado, con el preparado en cuestión obtuve la desaparición de una fiebre inveterada palúdica, sin que hasta la fecha haya vuelto a reaparecer como acostumbraba a hacerlo cada quince ó veinte días en el individuo objeto de mi ensayo». —Puebla de Montalván (Toledo), 3 de Noviembre de 1903.  
Depósito general: D. Alfredo Rolando BARCELONA, Bajada San Miguel, 1, Se encuentra en todas las buenas farmacia

### EXCELENTE TÓNICO ANTINERVIOSO



Se vende en todas las buenas farmacias y en particular en la de don José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona; y don Enrique Capmany, Figueras. Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

## GRADUADOS MIRALLES

demás productos farmacéuticos



MARCA

Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

### Anuncios particulares

**G**randes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors.

**H**otel del Comercio. Serra y Vidal, Alameda.

**G**ran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

**G**ran establecimiento de muebles. Francisco CALLICO, 11, Ciudadanos, 11.

**M**iguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

**T**aller de Cerrajería. Felix QUINTANA, Progreso.

**R**amón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

**G**ran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

**L**A NORTHERN. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarri, Progreso.

**G**ran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

**L**A IBERIA. Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

**I**nstalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle del Norte.

**C**asa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

**C**afé Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

**L**echería antigua. Análisis químico. Antonio Valls, Platería.

**E**stampería católica. Narciso Texidor, Platería.

**C**ompañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Ángel Marull, Progreso.

**G**ran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

**G**abinete. Odontológico. Arturo Rosés, Calle de San Francisco.

**L**A IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

**T**aller de carpintería. Francisco Auguet, Progreso.

**J**osé Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales, Calle del Norte.

**C**afé TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

**S**alón de Peluquería de la REAL CASA. Maximo Fernández Sarasola, Platería.

**L**ibrería. Dalman Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real.

**H**otel de ITALIANOS de Antonio Laso, 11, Ciudadanos.

**R**elojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

**IBÁÑEZ y BALARI**, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

**R**elojería de Primo Patomé. Gran surtido barato de relojes de todas clases, garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sistemas.—Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas sueltas.—Ballerías, 3, Gerona.



inos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abetador.

**F**ORNOS. José Briera, calle de Mercaderes.

**E**stablecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PÉREZ XIFRA, Rambla de la Libertad.

**G**ran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

**G**ran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

**F**ábrica de Harinas. Durán y Corominas; Despacho; Plaza del Marqués de Camps.

**G**ran Hotel Peninsular. Juan Nicolazzi, Progreso.

**F**onda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

**P**ROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza práctica. Nueva del Teatro.

**L**ampisteria y Hojalatería. PRIANTE Y MAGALDI. Despacho: Platería.

**G**randes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, 3, Besadó, 3.

**C**ARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás.

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**

DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación expon-tánea de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA

Ajentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona

Farmacias y Droguerías

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Pérez Xifra.

**MANUALES SOLER**  
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

**DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.**  
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

— 54 —

importe de mi sueldo. Pero desde entonces ya no valía yó lo que un trapajo, ni aun lo que una mondadura tirada á la calle. Nada puede dar idea de la ferocidad y encarnizamiento con que mi mujer y mi suegra empezaron á atormentarme. Y sin embargo, se me habían comido los pocos miles de pesetas que yo había sacado, y la corredora había puesto á costa mía una tienda de mercería, y con aquel comercio vivía la familia.

Se me consideró como un odioso gorrón, y quedé á la altura de Bautista. También me tocó encontrar de noche la puerta cerrada; también me tocó pasar hambre. Me avine á todos los oficios, á todos los oficios, á todos los trabajos, á las tareas más humildes y despreciables. Hice de amanuense, de apuntador en un teatrillo lírico, hice de portero en la redacción de un periódico, hice de empleado en una agencia matrimonial, hice de todo lo que la casualidad me ofreció, traté con toda clase de gentes, sufrí todas las vejaciones, incliné la cerviz á todos los yngos.

Digame usted ahora si después de los interminables días de semejante labor no merecía yo algo de reposo y olvido. Por la noche, en cuanto podía, en cuanto Ciro se había dormido, salía de casa. Bautista me esperaba en la calle, y nos íbamos juntos á la taberna.

¿Reposo? ¿Olvido? ¿Quién habra comprendido el sentido de la expresión: ahogar la pena en el vino? Si he seguido bebiendo es porque seguí sintiendo la sed inextinguible, pero nunca me ha dado el vino un momento de placer. Nos sentábamos uno frente á otro, sin gana de hablar. Además, a lí dentro nunca decía nadie nada. ¿Ha entrado usted alguna vez en una de esas tabernas silenciosas? Los bebedores se aíslan. Parecen cansados. Apoyan la cabeza en la palma de

— 55 —

la mano. Tienen un vaso delante y fijan la vista en el vaso, sin verlo quizás. ¿Es vino? ¿Es sangre? Si, señor. Una cosa y otra.

Bautista estaba casi ciego. Una noche que íbamos juntos, se paró junto á un farol y me dijo tentándose el vientre:

—¿Ves que hinchado está?

Después, cogiéndome la mano para hacerme notar lo duro de la hinchazón, añadió con voz alterada por el miedo:

—¿Que sera eso?

Llevaba varias semanas en aquel estado y no había dicho nada á nadie. Algunos días después lo llevé á la consulta de un hospital. Era un tumor, ó más bien un grupo de tumores que crecía considerablemente. Se podía intentar la operación, pero Bautista no lo consintió, aunque no estaba nada resignado á morir.

Anduvo enfermo otro mes ú otros dos; luego tuvo que meterse en cama y ya no se levantó.

¡Muerte lenta y atroz! La corredora había llevado al infeliz á una especie de leonero, camaranchón obscuro, ahogado y lejano, para no oír sus gemidos. Todos los días iba yo, y me acompañaba Ciro que quería ayudarme. ¡Pobre niño! ¡Si usted le hubiera visto! ¡Que ánimo demostraba en aquella obra de caridad verificada junto á su padre!

Para ver algo mejor, encendía yo un cabo de vela y Ciro me alumbraba. Y destapábamos aquel corbachón deformado y gamebundo que no quería morir. No, no era aquel un hombre enfermo... era más bien... ¿cómo decirlo? era más bien... no encuentro palabras... era una enfermedad personificada, una cosa contra naturaleza, un ser monstruoso con vida propia, al cual estaban soldados dos lamentables brazos humanos, dos lamentables piernas humanas, con una cabe-



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 7 Enero, 4 Febrero, 1 Marzo, 1 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, y Marila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17. de Santander, el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar á mercaderías en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio Agricultura y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean enregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.



## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6

## RECONSTITUYENTE FERRER

á base de glicerosfato de cal, todo é hiposfosfatos

Usado siempre con éxito contra la anemia, debilidad nerviosa, raquitismo y todas las enfermedades en que hay agotamiento de fuerzas. Es indispensable á los niños de tardío desarrollo y á los convalecientes.

## VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. Vicente Ferrer y Comp. BARCELONA

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja

## ASMA

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. ♦ Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche

— 56 —

cilla descarnada, rojiza, repugnante... ¡Qué horror! ¡Qué horror! Y Ciro me alumbraba, y bajo aquella piel tirante, reluciente como mármol amarillo, inyectaba yo morfina con una jeringuilla mohosa.

Pero basta, basta. Descanse en paz aquella pobre alma. Vamos al *quid* y no divaguemos más.

¡Fatalidad! Diez años pasaron. Diez años de vida desesperada, diez años de infierno. Y una noche á la mesa, delante de Ciro, me dijo Ginebra de improviso:

—¿Sabes que Wanzer ha vuelto?

Seguramente no palidecí. Porque ha de saber usted que mi cara ha tomado desde hace tiempo un color invariable, que ni con la muerte ha de cambiar y que así llevaré á la tierra. Pero recuerdo que mi lengua inmóvil no pronunció ni una palabra.

Mirábame ella con mirada aguda, cortante, que siempre me inspiraba igual temor que el que produce á un cobarde el ver una arma afilada. Noté que me miraba la frente, la cicatriz, y sonreía con sonrisa irritante, intolerable. Me dijo señalando el chirlo, consciente del daño que me hacía:

—¿Has olvidado á Wanzer? Pues te dejó lindo recuerdo en la frente.

Entonces los ojos de Ciro se fijaron en la cicatriz también y leí en ellos las preguntas que habría querido dirigirme. Habría querido preguntarme:

—¿Cómo? ¿Pues no me has contado una vez que te habías hecho esa señal de una caída? ¿Por qué me engañaste? ¿Qué hombre es ese que te señaló?

Pero bajó la vista y calló.

Ginebra añadió:

— 53 —

¿Que hacer? ¿Como ocultarle la verdad? ¿Que recurso me quedaba en tal angustia? Me vi perdido.

Su madre no se cuidaba de él para nada. Lo olvidaba durante días enteros. A veces le dejaba faltar de lo más necesario; á veces hasta le pagaba. Yo tenía que salir de casa durante largas horas; no podía rodearle continuamente con mi ternura protectora y no podía darle una vida tan buena como había yo soñado y querido. La pobre criatura se pasaba el tiempo en la cocina acompañado por la criada.

Le puse en el colegio. Yo le llevaba por la mañana, y por la tarde, á las cinco, iba á buscarle, y ya no le dejaba hasta que se dormía. Aprendió muy pronto á leer y á escribir, se adelantó á todos sus compañeros é hizo grandes progresos. Brillaba la inteligencia en su vista. Cuando me miraba con aquellos grandes ojos negros que le iluminaban la cara, ojos profundos y melancólicos, experimentaba yo á veces una especie de inquietud interior y no podía sostener su mirada. Algunas veces por la noche á la mesa, cuando estaba allí su madre y el silencio pesaba sobre nosotros, toda mi angustia muda se reflejaba en aquellos ojos puros.

Pero faltaban aún los días más terribles. Mi vergüenza era harto pública, el escándalo demasiado grave. La señora Episcopo tenía demasiado mala fama. Por otro parte, describía yo los trabajos de mi oficina, me equivocaba muchas veces, y algunos días me temblaba tanto la muñeca que no podía escribir. Mis compañeros y mis jefes me consideraban deshonesto, degradado, embrutecido, alelado, innoble. Me amonestaron dos ó tres veces; después me suspendieron de empleo y sueldo, y por fin me dejaron cesante, en nombre de la moral ultrajada.

Hasta entonces había yo representado en casa, siquiera el



Transportes, Comisiones y Consignaciones

# Sarrá, Pujolar y Comp.

Casa fundada en 1858

Despacho central de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante Red Catalana y del ferrocarril económico de Olot á Gerona. —Servicio especial de, ó para Barcelona, —Facturación directa para todas las estaciones de España. —Casa en Gerona. —Factoría del Despacho Central de Olot, en la Estación. —Servicio de domicilios en Barcelona, D. Pablo Aixelá, Rech, 74. —Sres. Mir Hermanos Rech, 25.

## CURA DEL

## ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. El *El Dagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídense el *Dagli* á 2 pesetas caja en las Boticas. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## MALES NERVIOSOS

## Parálisis, Epilepsia, Neurastenia

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos, fortalece la sangre y donifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* á 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Padece el que quiere

## DOLOR

REUMÁTICO Nervioso y gotoso

inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente infalible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el *Pain Kalier*, Bálsamo indiano. Pídense en las Boticas á 2 pesetas pomo. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## NO MÁS

## SORDOS

en 30 casos, 300 curas de zumbidos de oídos y toda clase de sorderas. Sin molestias con el *Contra Surdik de New-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídense en las Boticas. Consulta gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Perez Xifra, Abenadors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

### MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas, Diuréticas de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétido (de mal olor), con posos blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALÁ, 41, 1.º, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

### NUESTRO MÉTODO CURATIVO

RÁPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas e éase, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello; pero téngase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniendo presente que la sangre es la misma que se infecta por el virus venéreo ó sífilítico, á su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esto fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras Cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, uniéndolo á quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch valen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas por no y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas del mundo; más si en algun punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, ALCALÁ, 41, 1.º, MADRID, y este lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. — Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALÁ, 41, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LECAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica en 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903; son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Faci, D. Jaime I, núm. 1; drogueria de la señora viuda de Ramón Jordán, Mercaderes, 2 y en todas las boticas bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José Pérez M. Xifra, Abenadors, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia. 3-3

## ELÍXIR ESTOMACAL

DE

## SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-

asgtrálgico: cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hiperclorria, anemia y cloro sen si o

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come mas, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELÍXIR SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellasy de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catorros intestinales de los niños. No solo cura sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTO MALIX, marca de fabrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.



## Enfermedades del pecho

Petos yodo balsámicos del Dr. Estarriol

Fortalecen el aparato respiratorio, impiden el desarrollo de gérmenes morbosos y evitan los perniciosos efectos en el aparato pulmonar de los bruscos cambios de temperatura, siendo la salvación de cuantos sufren ó están predispuestos a sufrir sus enfermedades.

Son pues, dichos PETOS, un eficaz preservativo y curativo de las enfermedades del pecho, resfriados, catarro pulmonar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc.—Un sin número de periódicos y notabilidades médicas que han visto por experiencia confirmados los notables efectos preservativos y curativos de los PETOS YODO BALSÁMICOS DEL Dr. ESTARRIOL, los recomiendan eficazmente.—De venta en las principales farmacias, droguerías y establecimientos de ortopedia.—Depósito Central, J. Uriach y Comp.ª, Barcelona.—Pídanse prospectos que se dan gratis. 4-8



## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Piuriasis (afecções del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pídase en la farmacia de Abeurados, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese mal olor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacerantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose más tranquilo y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concueyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonanando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, temida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones a que eran sometidos los pacientes, pocos, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateos», en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía a la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio, en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los ÚNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente.» 1-2

DE VENTA EN GERONA: farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeurados, 2.

## AGUA DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904

Bicarbonato Sódico Lítico variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria se sola ó con vino. Tomándola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica).

Único depositario en Gerona: Dr. J. M.ª Pérez Xifra.

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO.  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

### SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

### SUCURSALES:

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Valencia

Málaga

Cádiz

Sevilla

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO  
es  
POR QUE QUIERE

Proveedor electivo



de la Real Casa

Patente de invención

por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

«Nada se paga si no sale el cabello»

Consulta por el autor D. Meliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

CABELLOS

CALVICIE

## SUERO BULBO CAPILAR

DE C. E. UMBERT (QUÍMICO-FARMACÉUTICO)

En la resolución de un gran problema científico. Es la reaparición del cabello cuando por deficiencias en la raíz, ó bien se atrofia, ó no llega a alcanzar su completo desarrollo. Es la de su coloración natural y de su conservación. Es, en fin, la destrucción del microbio de la calvicie. 3-4

Pídanse en las principales farmacias, droguerías y peluquerías

Depósito Central: J. Uriach y Cia. Barcelona

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.